

# 参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印  
内部刊物·注意保存

1979年4月

6

星期五

第7404期

## 印度议会以多数票否决承认柬伪政权

【路透社新德里四月二日电】反对党今天想要迫使印度政府承认苏联支持的柬埔寨新政权，但是失败了。

在议会辩论给外交部的拨款时，反对党提出了要求承认柬埔寨的动议，但是结果以九十八票对四十三票遭到否决。

外交部长瓦杰帕伊还驳斥了反对党提出的关于印度不承认柬埔寨新政权是想讨好中国的指责。

## 外电评述苏联政府声明

南通社认为这篇声明表明苏中关系可能进一步复杂化；美联社声明好像拒绝了我关于举行谈判的建议

【南通社莫斯科四月四日电】苏联塔斯社今晚报道了苏联政府关于中国政府决定不延长两国在一九五〇年缔结的友好同盟互助条约的正式声明。声明说，“中国方面要承担”废除苏中此条约的责任，苏联将从这里得出相应的结论。”

对于中国通过苏联驻北京大使转达的关于中国和苏联开始谈判的建议，苏联的声明未予置评。

苏联政府声明的整个调子是相当温和的。观察家们认为，这篇声明表明苏中关系可能进一步复杂化。声明强调，中国废除这项条约以及若干年来在采取此项行动之前所采取的其他一些行动，“清楚表明”——拿苏联政府的话来说——中国的领导集团正在推行“使苏中关系进一步复杂化并破坏这种关系”的政策。

【合众国际社莫斯科四月四日电】苏联今天在一项政府声明中第一次对中国决定废除两国间的友好同盟互助条约一事作出了反应，苏

联的政府声明指责说，北京的这一步骤是个“敌对行动”。

苏联政府在指责中国“十足的捏造”时痛心疾首地提请北京注意苏联在五十年代向中国提供的一切援助，苏联政府说，中国的决定违背了中国人民的意愿。

苏联的声明含蓄地指责中国人对他们从前的盟友忘恩负义，但是，对于苏联究竟能采取什么行动来进行报复这一点却含糊其词。

此间外交观察家对于中国的行动和苏联反应的严厉措词都不感到惊奇。

西方分析家们曾预言，废除条约是中苏关系恶化过程中下一个合乎逻辑的步骤，但他们又一致认为，这一步骤对于这两个前共产党盟国之间很糟的关系状况明朗化具有强有力的象征性影响。

【美联社莫斯科四月四日电】克里姆林宫今天指责中国决定废除中苏长期友好条约是一个“敌对”行动，这是克里姆林宫对中国的决定第一次发表看法。

在苏联电视台宣读的苏联政府声明好像是断然拒绝了北京关于两国为改善他们之间的关系而举行谈判的建议。

克里姆林宫声称：“毋庸置疑，北京废除这项条约的行动与中国人民的意愿和利益是背道而驰的。”

“苏联方面声明，废除条约的一切责任……都在中国方面。苏联理所当然地要从中国方面的象征性行动中得出相应的结论。”

苏联没有提及中国关于就“解决”北京和莫斯科之间“悬而未决的问题、改善两国关系”举行谈判的建议。

从克里姆林宫一千五百字的声明中可以看

出，克里姆林宫对于中国外交部长黄华的下述讲话怒发冲冠；黄华说：中苏的问题“不应妨碍两国保持和发展正常的国家关系”。

苏联人说：“北京已宣布解除一九五〇年的条约，北京现在采取的这种单方面行动一点也不符合它反复声称的同苏联保持正常国家关系的愿望。”

从苏联的声明中可以清楚地看出，俄国人试图把绝大部分责任归于中国人。

【法新社莫斯科四月四日电】苏联的声明指责中国领导集团企图“控制世界”。

苏联的声明说：“中国对越南的无耻侵略表明了中国政治的冒险本性。”声明还说，北京的决定是违背中国人民的利益的并企图在两国人民之间竖起一道“仇恨之墙”。

## 外电报道坦桑部队攻进坎帕拉

【美联社内罗毕四月四日电】据居民们说，由于阿明总统的许多利比亚士兵放弃了对首都的防守并逃到农村去，因此，坦桑尼亚和乌干达流亡步兵今晚入侵了坎帕拉闹市区。

眼下阿明的下落不明。在达累斯萨拉姆的人士说，傍晚，坦桑尼亚和流亡步兵从南部、西部和北部分三路进入市区范围。

【路透社内罗毕四月四日电】流亡人士说，坦桑尼亚支持的一支叛军在同替阿明总统打仗的利比亚部队冲突后今天控制了恩德培国际机场。

## 巴基斯坦一些地区爆发了示威

人民党号召其党员为布托哀悼四十天

车扔了石头。

【法新社拉瓦尔品第四月四日电】今天约有八百人在拉瓦尔品第市中心举行示威，对被处决的前总理布托表示支持，但在三十分钟后他们被警察驱散了。

在示威人群中布托先生的过去执政的巴基斯坦人民党的三位高级官员。他们是前外交部长阿齐兹·艾哈迈德、前财政部长哈菲兹·皮尔扎达和前交通部长蒙塔兹·布托。在示威游行中，他们三人被示威者驮在背上，人群中的许多妇女当众哭了

起来。

【法新社拉瓦尔品第四月四日电】已故布托的巴基斯坦人民党的总书记今天号召全体党员从明天开始在全国各地举行“哀悼仪式”，并宣布四十天的哀悼期。

前交通部长和布托的表弟穆罕默德·亚辛·瓦托说，前总理在今天凌晨被绞死前不久留下遗言，要他的追随者“不要”因他被处决而“开始闹事或引起流血事件”。

四月一日这两个表兄弟最后一次见面时，

布托说：“我不希望有任何人为我受伤或被

打死。”瓦托今天说，人民党的这位“殉难的主席”的遗嘱是“保持团结”。

【路透社伊斯兰堡四月四日电】一度是世界重要政治家之一的前巴基斯坦总理布托今天象个普通罪犯一样被绞死，并在举行了几乎跟贫民一样的丧礼几小时后被埋掉。

今天，当消息在巴基斯坦全国各地迅速传开时，人们最初的反应是感到震惊。拉合尔有几辆小汽车遭到了石块

共同社记者松尾自北京报道说

## 中国通知苏联废约是理所当然的归结

【共同社北京四月四日电】（记者：松尾）述评：中苏关系冷却了的中苏两国的关系，由于中国通知废除中苏同盟条约，终于跌进了深渊。社会主义兄弟国家的纽带早已丢掉，条约本身也已早有名无实，所以不妨说，中国通知废约是理所当然的归结。

迄今为止一直保持着同盟条约，这反倒是令人不可思议，所以，对于中苏友好关系由于废约通知而得到完全清算，许多中国人是热烈鼓掌欢迎的。

但是，中国现在决不希望两国的紧张关系因为废约通知而更趋紧张；并且，北京的外交人士经过分析认为，苏联对中国直接进行军事挑衅的可能性也不大。

可以认为，即使党（共产党）之间的关系不存在，进行和普通的国家一样的交往这样一条现实路线顺利地确定下来的可能性是存在的。

从迄今为止严重对立的状况来看，通过这种现实的处置，将来要抓住修复两国关系的机会，大概决不是轻而易举的。但是，值得注意的是，中国虽然通知废除条约，最近却正在根据现代化路线从新的观点出发重新看待苏联。其目的是要科学地弄清楚苏联的实际状况，在科学技术领域也要吸收有助于中国现代化的东西，而不是主观唯心地把苏联断定为“社会帝国主义”了事。

中国观察了当前的形势之后，为了同它视为搞霸权主义的苏联、越南对抗，把加强国际反霸

统一战线——其中包括了美国、日本和西欧国家——作为外交政策的基本点。出于政治上经济上利害关系的一致，中国和美国的关系将进入“蜜月时代”，压住苏联。中国已经作了以此为目的的布局。对于苏联向东南亚、东北太平洋扩张的动向，中国现在是非常敏感的；今后，它将活跃地展开牵制苏联的行动。可以预料，中苏同盟条约的废除通知将给中国的这种政策增添势头。但是，在当今的三极结构中，中国同美国完全成为一体的情况是不会出现的。

但是，中国领导人肯定总是原则归原则，却要充分看清动荡不已的世界形势，作好灵活地对付可能发生的变化的准备。总而言之，中苏同盟条约废除通知发表以后中国在世界形势中一举一动所具有的意义，看来将越来越大。

罗德里克和克雷布分别任

美联社、合众社驻北京记者

【美联社北京三月二十八日电】美国两家主要通讯社美联社和合众国际社在没有常驻记者三十年之后，今天开始向北京派出常驻记者。主持这两个分社的是美联社特派记者约翰·罗德里克和合众国际

社记者罗伯特·克雷布。两人都是从东京调来的。

这两人下月都将有另一名记者协助工作，他们是美联社驻纽约的维多利亚·格雷厄姆和合众社巴黎分社的史琳·莫斯比。

## 伦敦周末电视台

## 邀请卡拉汉和撒切尔夫人进行电视辩论

【路透社伦敦四月三日电】据卡拉汉先生的助手们说，反对党领袖撒切尔夫人已经决定在英国竞选期间，同卡拉汉首相进行一次面对面的电视辩论。

伦敦周末电视台（一家独立的公司）邀请这两位领导人在电视台讲话。卡拉汉先生接受了邀请。

伦敦周末电视台今天说，它还没有收到撒切尔夫人的答复。

保守党一位组织者说：“由于撒切尔夫人肯定是在这次选举中最有希望获胜的人，她将会用她想用的方式进行竞选。”投票将于五月三日进行。

【合众国际社伦敦四月三日电】为在五月三日的大选中获胜以便能继续执政而正在进行

激烈斗争的卡拉汉首相，已同意在即将到来的竞选中同保守党的领袖玛格丽特·撒切尔在电视台进行两次拟议中的辩论。

如果撒切尔夫人同意的话，这将是英国政党领导人在大选中第一次在电视台进行辩论，虽然卡拉汉和撒切尔夫人经常在议会里进行辩论。

预计卡拉汉、撒切尔夫人和自由党领袖希蒂尔将在四月九日早上举行记者招待会，在晚上对公众发表讲话，从而开始竞选。

卡拉汉宣布，他准备在格拉斯哥工党的一次集会上发表演说——这实际上公开证实了政治评论员早就说过的话，即工党要想继续执政，必须在苏格兰赢得

大多数的支持。

保守党的主要势力是在英国英格兰南部。

撒切尔夫人还没有宣布她将在哪里开始竞选。

但她在四月二日对全国发表电视和电台讲话实际上已开始竞选，她对卡拉汉上周讲话作了答复。

撒切尔夫人说，卡拉汉“试图把我们形容为要连根拔除一切事物，借以来恐吓你们。但我们是根深蒂固的党”。

她还说：“现在正

## 撒切尔夫人说她在竞选期间不作空头保证

【合众国际社伦敦四月二日电】正在为五月三日大选开展竞选活动的保守党领袖撒切尔夫人对英国人说，现在是变革的时候了。

撒切尔夫人说：“我向你们保证，我在竞选期间不会作出空头保证。”

“我不会保证所有出了问题都会立即纠正过来。这是需要时间的，但总归是能够做到的。”

【法新社伦敦四月二日电】反对党保守党领导人撒切尔夫人今天在这里说，英国将不得不追赶欧洲的其他国家。

是春天，是传统的给人以希望的季节。我想，我们都心中有数，这是发生变革的时候了。”

有迹象表明，这次竞选可能是一次动乱不安的竞选。

内政大臣里斯昨天在议会里说，早在保守党的北爱尔兰事务发言人尼夫三月三十日在汽车中被炸弹炸死前几个月就有消息说，非法的爱尔兰共和军“计划趁大选之机采取进攻行动”。

里斯说：“然而我相信，哪一位议员都不会允许让恐怖分子的威胁妨碍这次竞选。”

在其他方面也出现了混乱。昨天约二十五万到五十万公务员举行二十四小时的罢工。

即将离任的卡拉汉首相上星期说，如果说英国的事情搞得很糟糕的话，那应归咎于世界的经济危机。撒切尔夫人今晚反驳说，当然，每个国家都面临着问题，但它们处理问题比我们处理得好。甚至意大利在世界经济衰退时其经济增长速度都是我们的两倍，而其他竞争对手比我们好六倍。

这位保守党领袖说，保守党建议降低所得税和削减政府开支，以及制止犯罪和暗杀率的上升。

她还说，“我向你们保证我作出的许诺是不会落空的。”

【本刊讯】美国《底特律新闻》三月十二日刊登汤姆·阿姆斯特发自伦敦的一篇专稿，题目是《俄国的间谍互相争夺》，摘译如下：

西德今天是克格勃——苏联情报网——的乐园。通过东德情报局，它在这个世界上西方军队最集中的中心控制着一万至四万名间谍。

分裂的德国是西方安全问题的核心。自从一九四五年以来，已有三百万东德人越过边界逃到西德，他们象英雄似的受到欢迎。这些英雄中就有一些是东德的间谍。

有些间谍从未离开过西德。但是他们在东德有亲属，而且被十分直截了当地告知说：“进行合作吧，否则你喜爱的人就会遭殃。”

还有一些“廉价的行家”。指导他们行动的既不是意识形态，也不是讹诈，而是金钱。苏联集团的情报机构付给它们的正规间谍很高的薪金——不管他们的掩护职业的薪金多少，间谍工作的酬劳都为这一薪金的三分之一。

但是他们还有许多次等的提供情报者。这些人为了使自己的酒柜老是装满酒而出卖零碎的情报。俄国人之所以能够修建东比特堡，靠的就是从廉价间谍那里得到的情报。

他们可以从铁丝网外面拍照和观察美国最新的喷气式战斗机，他们从铁丝网的另一边搜集情报也不成问题。

美国军队不可能从外面调进管理在德国的基地所需要的全部工作人员，因此要雇用本地人。基地中有德国秘书、德国管道工、德国木工和德国律师。其中有些人是间谍。

克里姆林宫的情报首脑和他们的廉价间谍的效能是如此之高，以致西比特堡每有一次变动，不出两个月，东比特堡也就会作出同样的变动。

为了把成吨的情报从西方偷运到东方，间谍们找到了一条迂回而又简单的路线。他们不能够使用电波。电波会受到仔细的监听。俄国大使馆、军事代表团和领事馆日夜受到西德保安人员监视，凡是到东德进行定期旅行的人立即就被怀疑上了。因此间谍们把他们的情报向另一方向——卢森堡偷运。

对德国的“走私者”来说，从波恩驱车到卢森堡，只需轻松地行驶九十分钟。在边界上很少检查护照。

美报之稿  
《俄国的间谍互相争夺》

美报报道  
《波政府得到五亿五千万美元的贷款》  
【本刊讯】美国《华尔街日报》四月二日以《波兰政府从西方银行得到五亿五千万美元的贷款》为题报道波兰政府同西方银行签订的这笔五亿五千万美元贷款是西方为波兰提供的最大一笔贷款。波兰提供的这笔贷款是波兰银行所提出的这笔为期七年的贷款是为波兰整个经济而提供的，以前的贷款是为一项特定的投资项目而提供的。波兰贸易出现了赤字，欠了西方大量的债务。波兰希望利用新提供的贷款来加强出口工业，从而有助于改善它的国际收支。

【本刊讯】美国《新闻周刊》一九七八年十二月四日一期刊登一篇专稿，题为《崇拜狂世界》，摘译如下：

他们在纽约和旧金山的阴暗的地下室里向魔王顶礼膜拜。他们还耐心地等待第二次降生，或者仰视天空，寻找带来新纪元的宇航物体。少数几个人在与外界隔绝的山区聚居区实行一夫多妻的制度。成千上万的人抛弃了家庭和朋友，放弃了教育和职业去信奉一位他们从未见过面的领袖人物的教义。

有一项统计表明，二百万美国人信仰三千种宗教和非宗教组织的教义。

崇拜主义组织的盛衰贯穿了美国的历史，几乎从美国建国时就开始有这种组织。迹象表明，最近的浪潮可能在七十年代中期到了顶峰。在琼斯城发生了这次恐怖事件之后，内华达大学社会学教授吉姆·理查森警告说：“有可能引起一种反作用。一个反对崇拜主义组织的运动已经形成，它在极力使政府对崇拜主义组织进行调查并制订向它们征税的制度。”某些崇拜主义组织作出了反应，正在探索结成防御同盟；一九七七年四月，基督教科学派、统一教派和上帝子孙派成立了保护宗教自由联盟。西纳农教至少给人民圣殿教捐献了某些生活用品和器具。

现在积极活动的比较令人注目的和引起争论的一些崇拜主义组织有：

西纳农教：查尔斯·戴德里克（以前是一个酒精中毒者）在一九五八年创立了西纳农教。当

## 美刊介绍美国各种崇拜主义组织的文章

## 《崇拜狂世界》

时人们以为这是一个革命性的治疗团体。成千的酒精中毒者、吸毒成瘾者，垂头丧气的流氓进入加利福尼亚戒毒戒酒中心，经过一项严格的自疗疗程以后恢复了健康和快乐。由于它的宣传工作和得到有钱的开明人士的捐助，西纳农教成为一个拥有两千万美元的实业机构。

但是，就在这个团体正在兴旺发达的时候，它变了。戴德里克这个握有很大权力的领导者，开始把西纳农教视为可以取代外部世界的一个组织。他命令他的信徒把头剃光，交换妻子或丈夫。六十五岁的戴德里克开始一项恫吓运动，以对付报界和批评这个团体的任何人。一个帮助别人击败西纳农教、赢得三十万美元款项的律师，被放在他的邮箱里的响尾蛇所咬——有人认为，这是两名西纳农教成员干的。现在，这个拥有九百个成员的团体象一个崇拜主义组织，它已远不象一个戒毒所了，戴德里克正竭力想把它变成一种宗教。

黑尔·克里希纳教：拉克斯米·纳斯是加利福尼亚伯克利的克里希纳意识国际协会圣堂的教长。他说：“我们认为，我们并不是六十年代里某个人创建的教派，而是源于克里希纳本人的古老传统的信奉者。”黑尔·克里希纳教是十六世纪在印度开始出现的，在那里，他们只是崇拜印度教创世主化身的许多教派中的一派。克里希纳

教很容易地变成了一个明显的崇拜狂组织。年轻的黑尔·克里希纳教徒剃着光头，穿着桔黄色的道袍，在街上行走时诵着印度教经。他们研究吠陀语经本，并向他们的信徒允诺说，他们会得到内心的安宁，这是摆脱政治混乱的出路。

克里希纳教徒一再向人索钱，而且态度逼人。因而，有些教徒严重地触犯了法律。但是，就大部分教徒而言，他们平静地居住在他们拥有的几个大农场里，或者住在他们在都市区租的房子里。

统一教派：五十八岁的南朝鲜传教人沈明文控制着三万七千多的美国人信徒。当他们加入统一教派的时候，他鼓励他的年轻的教徒（他们的平均年龄是二十四岁）同他们的家庭断绝一切联系，每天长达十八小时地征集捐款。同许多崇拜狂热组织的领导人的典型情况一样，沈在纽约的一座价值六十二万五千美元的住宅里过着舒服的生活，而他的信徒们则住在居民点。他还鼓励他们向教会献出他们所有的一切。

沈宣扬一种硬把基督精神、清教徒德行和东方人哲学混在一起的大杂烩教义。他控制着一个至少拥有七千五百万美元的企业王国，它拥有各种企业，自怀俄明的熟食店一直到东京的一家洋行，因此，美国国会曾经调查过他同南朝鲜独裁政府的关系。沈是一九七二年来到美国的，看来，他对此若无其事。他说，“上帝一直对我很好。”（上）

## 外电报道 美英法意等国对处死布托的反应

【国际交流署华盛顿四月四日电】题：国务院四月四日消息

新闻发布会——负责公共事务的助理国务卿和发言人霍丁·卡特是发布人，他谈了如下问题：

发言人卡特说：“我们曾经在好多场合表示希望基于人道主义立场保全布托先生的生命。显然，我们对这次处决深表遗憾。”

美国官员们说，除了人道主义的理由外，华盛顿希望保全布托的生命还由于这样可以不致在巴基斯坦引起群众的动乱。

【路透社华盛顿四月四日电】在华盛顿获悉前总理布托被处决后，美国一位重要参议员谴责巴基斯坦总统齐亚·哈克将军“同（乌干达的）伊迪·阿明是一类货色”。

【路透社日内瓦四月四日电】联合国秘书长瓦尔德海姆今天说，他对巴基斯坦领导人决定无视呼吁宽恕前总理布托的做法表示痛惜，并对布托已被绞死一事表示十分遗憾。

瓦尔德海姆的发言人对记者说：“秘书长曾几次在人道主义的基础上呼吁巴基斯坦总统采取宽恕的做法。”

“使秘书长感到遗憾的是，巴基斯坦总统

对他的几次呼吁和世界许多领导人所发出的同样呼吁一概不予理会。”

【路透社伦敦四月四日电】英国政府多次向哈克将军请求对布托宽大。卡拉汉首相昨天还以个人名义发了个私人电报，重新呼吁饶恕布托。

卡拉汉先生办公室今天说，死刑已经执行，首相感到十分遗憾。

一项声明说，卡拉汉先生向哈克将军发了三次私人呼吁，要求宽大，最近的一次是昨天发出的。

布托先生同英国有密切的联系。他在牛津大学学过法律。

一些著名法学家将于星期五在伦敦举行会议，考虑布托案件。他们之中有美国出庭律师

协会的乔治·杰维斯和英国保守党议员乔纳森·艾特肯。

在巴黎，法国总统德斯坦和他的内阁正式宣称他们对处死布托“深感悲痛”。西德、荷兰和丹麦三国政府也发表了类似的声明。

这四个国家以前都曾呼吁巴基斯坦官员保全这位前总理的生命。

布托的辩护律师之一、法国律师罗贝尔·巴丹泰在巴黎的记者招待会上说，处死他一度为之辩护的人是“长期和有组织的司法谋杀”。

他说，审讯布托只不过是巴基斯坦统治者妄图搞掉这个国家“被民众视为慰藉的最重要的政治家”的阴谋而已。

【安莎社罗马四月四日电】意大利外长福拉尼今天在向安莎社发

表的一项声明中说：

“考虑到我们在最近几个月和最近几周内曾以最有权威的方式向巴基斯坦当局发出吁请，意大利政府听到处死布托的消息只能深感悲痛和遗憾。”

【路透社伦敦四月四日电】比利时国王博杜安对处决布托感到十分悲痛。王宫发言人在布鲁塞尔说：“一直到最后，国王还希望这个被判刑的人不会被处决。”

欧洲共同市场委员会的发言人说：“委员会对巴基斯坦总统认为不能接受詹金斯主席等人的宽恕要求深感遗憾。”

土耳其总理埃杰维特对布托之死表示悲痛，并且说，他的政府反对用这种方法惩处政治家。

挪威首相努尔利说，他对巴基斯坦政府没有考虑宽恕的要求而深感遗憾。

【本刊讯】日本《日本经济新闻》三月二十九日刊登一条消息，标题是《在日本近海进行“和北海油田一样”的石油开发》，摘译如下：

通产省资源能源厅和出光石油开发公司等石油开发工业界打算从一九八〇年实行正式开发我国周围海洋石油事业的新五年计划，开发大陆架石油、天然气等资源。这个计划是为了开发据估计我国近海的蕴藏量十亿吨以上的石油和天然气，投入勘探费一千五百亿日元，要平均每年进行十五项试掘作业。各石油开发公司由于过去十年的勘探，已相当确实地掌握了海底地层的状况，终于有可能进行“和北海油田一样”的试掘工作了。

新五年计划的重点对象，有北海道附近、日本海、日韩大陆等西南海区、四国近海等。过去政府和民间进行了地震探矿等地质调查，结果肯定了五百到六百处有希望的地质结构。选定其中以石油和天然气的蕴藏可能性特别大的五十处，进行试掘。

我国周围的大陆架面积，即使不算九州西部、东中国海，也有二十八万平方公里，相当于全国面积的四分之三。而且水深超过二百米的“大陆架斜面”约为大陆架面积的三点五倍。在山阴近海等日本海，斜面可望有比大陆架更加丰富的石油和天然气蕴藏。

这样一些深海部分的勘探和试掘也是新计划的对象。

### 日本一九七八年人口达一亿一千五百万

【本刊讯】日本《读卖新闻》三月二十五日刊登一条消息，题目是《径直向高龄社会前进，推算去年人口为一亿一千五百一十七万》，摘译如下：

总理府于三月二十四日公布了截止到一九七八年十月一日推算的人口数字。总人口为一亿一千五百一十七万，比一年前增加了一百零二万人，但是，因新生

儿数减少，人口增长率又有下降，只有百分之零点八；六十五岁的老年人在总人口中占的比率为百分之八点六，已成为历来最高的比率。突出地表明我国仍在向高龄化社会前进。

此外，在世界上，我国总人口次于中国、印度、苏联、美国和印尼居第六位；人口密度次于孟加拉、韩国、荷兰和比利时占第五位。

## 合众国际社报道布托被绞死的经过

【合众国际社伊斯兰堡四月四日电】监狱的官员和一些报纸说，前总理布托今天反绑着手走上了绞刑架，在绞刑架上吊了三十分钟，从而结束了为取消死刑而进行了一年的斗争。

《新时代报》说，在死牢里关了一年后的苍白瘦弱的布托，按法律规定在绞刑架上被吊了三十分钟才砍断绞绳放

下尸体。

他的遗体被空运到他信德省的故乡拉卡纳，在附近安葬。他的家属也都聚集在卡拉奇以北约四百英里的拉卡纳。

【合众国际社伊斯兰堡四月四日电】监狱的官员说，典狱长乔杜里·亚尔·穆罕默德和他的副手于凌晨四点到五点走进布托的牢房，

为他淋浴，专门举行了穆斯林的仪式，允许他念可兰经。

乔杜里和他的副手让布托单独在牢房里呆了大约半小时，然后再进去宣读执行死刑的命令。

然后，这些官员把布托的双手反绑着，带他走上绞刑架，在那里，有一名特派司法官和一些军官官员监刑。

## 日报报道 《专科学校越来越受欢迎》

说一九七八年，日本全国有二千二百所专科学校，四十万名学生

业、宣传设计、广播技术也都是受人欢迎的专业。

严格的点名制度 根据文部省的指示，全年教课时间规定在八百小时以上。从整体上看，考勤比大学、短期大学都要严格。各校都有十分之一左右的学生不能全年全勤。神田外语学院规定，出勤率低于百分之九十者，不准升级，不准毕业；升级的条件是，每学期考试，全部科目都要在六十分以上；不允许留级。这个学院的服务专科制定的招生资格规定，招收对象是二十岁以下的女子，身高一米五七，体重四十五公斤以上。

女服务员专科的课程，有英语会话、朗读、英语文法、作文等基础科目，以及航空总论的一般常识、文学和教养、数学教育、英文打字等专业科目，还有第二外语（法语）等。

一星期的上课时间规定为三小时。

也有一些得到国家或地方行政机关正式批准的正规的重点专科学

校。只要毕业于这类学校，就能够获得某种职业的相应资格。比如厨师、营养师、幼儿教师、保姆、中学音乐教员等。通过上东京电气技术高等专科学校，可以得到电气技工的资格。另外，毕业于护士等专科学校，有时也可以获取投考资格；无线电技工等专科学校毕业，可以免除预备考试。

因为得到某种资格在就业时是一个有利条件，所以，在只靠毕业文凭不能取得职业资格各个学校，都抓紧进行投考的指导工作。语言学校审定实用英语、商业英语、考核翻译向导专业和英文打字等。经济学校则审定秘书实际业务、记帐、英文打字。

几所学校的演变 专科学校的前身几乎都是一些各种各样的学校，名目繁多，内容庞杂，被称为学校百货店。下面介绍几所学校的演变。

东京体育专科学校从四月开始开设社会体育专业。这个专业的目的是为街镇上的体育俱乐部和市

区町村等地的体育设施培养指导人员，日本点心专科学校则是制作西式、日本式点心的手艺人进行业务进修的场所；在日本，脊椎按摩还为世人所不知，但也有教授这种手艺的早稻田针灸专科学校。

据说，大学毕业后谋求职业的人当中，最近，仅有三分之一左右能够找到诸如交易所、教员等与大学毕业相称的职业。相反，由于各种专科学校重视实际业务教育，毕业生却被各企业视若珍宝。据日本招募中心调查，去年春季毕业的要求就业的学生中，四年制大学毕业的男学生被录用百分之七十九点二，而专科学校的男女毕业生反而被录用百分之八十三点三，这是内定的比率。

此外，据这个招募中心的调查说，有百分之二十九点六的企业定期录用专科学校的毕业生。这些被录用的专科学校毕业生中百分之七十的人，初次任职的薪金就和短期大学毕业生相同，如果再把年龄薪金和“考虑资格”这些待遇都包括在内，那么，几乎所有的专科学校毕业生都比高中毕业生待遇优厚。大学生选择稳定的公司供职，而专科学校的学生选择的似乎是那些能充分应用其专业技能的工作。



【本刊讯】日本《产经新闻》三月十九日刊登该报亚洲总分社社长斋藤志郎发自新加坡的一篇述评，题目是《中国现代化与西方化不相干，排除划一，走独自的道路，通过“发扬民主”充分发挥地区的特殊性》，摘译如下：

可以认为，中国的现代化，农业也好，工业也好，或者城市建设也好，不是各个领域划一的计划化，而是充分发挥各个地区的特殊性，同时从整体上进行综合调整的综合化的过程。这和西方式的或者日本式的现代化大概是不相干的。中国的现代化大概只能通过中国式的想法和实践去实现。并且，这也意味着，由四人帮时代以“民主集中”为名的中央主导的政治转变为以“发扬民主”为重点的从基础上做起的现代化路线。我到新加坡上任之前访问了中国，得到了上述印象。

他们那种直率地承认自己落后，请我们日本人指出中国的弱点并提出意见的谦虚态度，是很

## 西德《世界报》谈我发展旅游业情况

《并不象其它的人民共和国那样有人监视着》

【本刊讯】西德《世界报》三月十四日刊登帕彭贝格的一篇文章，题为《并不象其它的人民共和国那样有人监视着》，摘译如下：

每一个访问过中国的人都会承认，这个国家的长处是它的风景优美——从冰天雪地的内蒙古高原直到位于亚热带的南方的宏伟壮观的石林。在东部山东省山区阴冷的山上，人们感觉到仿佛到了出生在曲阜的学者孔夫子的身边；在尘土飞扬、黄沙遍地的中国西部，人们离当年商队把货物运到罗马的那条道路（丝绸之路）也就不远了。在中国的中部（毛的故乡韶山位于这个地区）人们在过着惯常的生活，六十年代后期的文化革命已成为过去的一场恶梦。

中国有许多地区还不对旅游者开放。中国迄今一直是、并在可预见的将来也仍是那些好奇的旅游者的目标，这些人宁愿把舒服的休假旅行要求放在一边，以便能在短短的两到四周在中国逗留的时间里，实地了解一下并不那么美好的中国日常生活。

但缺少旅游业所需要的基本设施。倒是一位华侨商人的计划有助于这方面问题的解决，这位商人不久前到中华人民共和国各地进行了访问，接着建议在选择好的十二处风景优美的地方迅速建造起舒适的饭店来。

旅行社制订计划的人们在考虑，怎样才能使一条拿邓小平求实主义路线标准来看是受

欢迎的、新的旅游渠道畅通。最新得到的关于旅游者的数字能说明这一点：去年有五十万旅游者访问了中华人民共和国，其中三十万不是真正的外国度假者，而是所谓华侨（主要是来自东南亚各国的华侨）——这些人或是到这儿来访问亲友，或是到他们祖先的墓地去祭祖。在二十万“真正的”旅游者中间，大部分是日本人。其中德意志联邦共和国的旅游者只有五千人，这与一九七七年

相比增长率不管怎么说也是很大的了，一九七七年才只有近二千名德国人访问中华人民共和国。今年旅游者的总数据说要超过一百万大关：估计德国人至少有七千名。

如果说在今天被人咒骂的、以江青为首的“四人帮”时代里参观一个“社会主义的先进工厂”或农村人民公社对于一个外国来访者来说是必不可少的，那么现在旅行路线可以摆脱这种令人不愉快的强制

## 罗德里克 美国贸易代表团谈同我会谈印象

认为中国要想得到所需要的现金，必须修改出口政策，光出口艺术品和蜂蜜等是不够的

【美联社北京三月三十日电】（记者：罗德里克）美国贸易代表团（它的公司每年赚二百六十多亿美元）已向中国人表示他们愿出售大量美国产品和劳务，从航空系统直到钻井设备。

该代表团只是来到潜力很大的中国市场上的一部分美国人。在有十七层楼的北京饭店里，住有七十五家到一百家企业的代表，他们持有为期三个月的签证，以便如果中国人想买东西时，他们就出来举行谈判。

他们出售从钢厂设备到石油技术各种东西。随着今年元旦中美关系的正式确立，美国公司对中国的兴趣开始大起来了。

在过去一年中，中国在推行旨在到二十一世纪成为现代化工业大国的规划的时候，向西

方企业家显示了它想签订成百亿美元合同。

当他们同日本签订了一百亿美元的贸易协定并表示可以把这个数字翻一番时，在国际上掀起了轩然大波。但是，不久，在中国把同日本签订的这项合同中的很大一部分推延之后，一阵冷风使这一方面的活动又冷了下来。

中国的一位官员今天说：“我们不是取消这些合同，不过是重新加以考虑，使之有一个牢固的基础。”

事实是中国人头脑发热，走得过远过快了。资金来源这个关键问题还没得到明确解决。这位官员说，照这样继续搞下去是愚蠢的。

这些美国人没有抱任何幻想。

不管是不是谈生意，该代表团的大多数成员都一致认为同中国

人打交道同跟俄国人打交道比起来是个乐趣。他们还一致认为，中国要想得到它所需要的现金，必须修改其出口政策。

美国代表团的组织者之一莱格特说：“光出口艺术品、书画刻印品、粮食、羽绒和蜂蜜是不够的。”

海运协会海运事务局局长斯通得到的印象是，中国很想做生意，只要自己不吃亏，他们会租用美国的船只。

他在同记者谈话时说：“他们富有幽默感，而且诚实。在情况变得非常激烈的时候，同中国人谈判和同俄国人谈判适成对照。中国人安静地考虑问题，他们把牌摊在桌子上，自己安然地坐着。他们都很了解情况而且具有专业知识。如果有办法解决问题，他们就会加以解决。”

## 日报述评《中国现代化与西方化不相干》

说中国的现代化只能通过中国式的想法和实践去实现

感人的。总之，想听取日本的经验这种坦率的心情是不容置疑的。

我访问过北京重型电机厂。这家工厂是一九五八年模仿捷克生产重型电机及涡轮机的工厂建设的，有六千名职工，是中国规模最大的工厂之一。但是，他们坦率地承认，现在几乎照旧使用着二十年前的设备，落后于现代化水平。据说，这家工厂的设备没有一件是从日本进口的，今后也没有从日本进口的计划。不过，如果说是要向日本学习，那么，比引进日本的机器设备更需要的是同日本进行包括生产管理等在内的技术合作。中国把这个称作“工艺”部门。

这家工厂另一件关心的事情是“文明生产”这个概念。这句中国话似乎表达了下述含义，即

性的安排了。人民公社是一个值得去的地方。但直到今天单独旅行还是不可能的。

有人设想了下面的情况：某个人（甚至也许带着老婆和孩子）到达北京机场或上海机场，他闯进了乱七八糟、熙熙攘攘的大城市自行车群里，要自己去找旅馆，而旅馆的房间在几个月前就被人订光了，这种说法对中国搞外事工作的人来说在很大程度上是不对的。关于忠于路线的“保卫人员进行监视的”问题，在今天不再起很大的作用了——比方说也许不象苏联的情况那样。

生产就是使环境变得美好起来，生产之所以必要，正因为它的目的是具备人类生活的秩序。据说对于以前的革命生产的概念要重新研究。“文明生产”就是这样应运而生的。可以认为，这是和日本的

“文化产业论”在含义上略有差别的一个想法。不过可以认为，这也暗示着将纠正西方式的现代化生产所带来的弊病。

在中日友好人民公社参观了科学技术站，这相当于日本的农业实验场，负责改良农作物品种，消灭病虫害等工作。这个人民公社经营果园、水稻、蔬菜三项生产。农业是中等水平。去年十月二十三日命名为中日友好人民公社，因此，和日本结成了合作关系。据说已经决定今年三月派遣二十六名社员到福岛县和北海道去学习日本的现代化农业。

中国农业现代化的问题症结，仍然在于如何改变“学大寨”式的划一的指导方针，充分发挥地区的特殊性，推行综合发展。单纯生产粮食的方针一经提出，甚至连草原上原来适合发展畜牧业的地方都强制生产粮食，以致造成过畜产品减产的弊病。另外，正在摸索这样一个方向，即如何作到不是无视地形地质的差异，在全国一律推行大寨方式，而是选择各地最适宜的农业技术或者农作物，最大幅度地提高全国的农业产量。中国自古有句谚语：“靠山吃山，靠水吃水。”意思是说，山区的人们要充分利用山来过活，水乡的人们要充分利用水来过活。这才是中国式的最合适的开发自然的哲学；这个哲学不仅适用于农业，而且也适用于工业的各个领域。

一般人的印象往往是把中国的现代化理解为以工业化为中心的单一的经济建设。但是，这似乎未必反映了真实情况。当然，中国的经济社会按理说也没有理由不通用现代科学技术所具有的普遍性。但是，问题是天下没有一种“现代化的楷模”能够一律适应辽阔的中国大陆。

当然，必须尊重中国人想向日本学习的心情。不过，同时也应该知道，中国人自己并不想模仿照抄“日本的成就”。他们想向日本学习的，不外是被日本的国情同化了的现代技术的“工艺”，即无形的综合性的经验。不理解这一点，而把一些庞大的设备随意送去，那就如同从前帮助建造曾经断送了中国现代化的“西太后的石舫”一样。

【本刊讯】美国《商业日报》三月二十七日报载发自东京的一则消息，题为《芝加哥第一国民银行董事将在中国开会》，摘译如下：

一位芝加哥银行家二十六日说，一家芝加哥银行将在北京举行董事会会议，这是一家美国公司第一次举行这样的会议。

芝加哥第一国民银行执行副总经理兼国际银行事务部主任威廉·麦克多诺说，中国在重新审查它的对外贸易合同，这是一件“有积极意义的事”，虽然这样使得执行交易合同的时间推迟了。

麦克多诺说：“我认为我们这些外国人和中国的友人在看到这次正在进行的审查时应当说，进行这样的审查是非常适当的。”

中国最近通知日本，它要推迟执行在上海建造一个钢厂的合同。

麦克多诺在记者招待会上说，象中国这样的发展中的社会主义国家定期审查它的经济发展计划是“绝对必要的”。他说，中国经济专家显然从去年底开始的这次审查是“一件具有高度积极意义的事”。他说：“现在和可以预见的将来，中国经济中最重要的部分肯定是农业。”

麦克多诺的银行是同中国银行建立正式代理银行关系的第一家美国大银行。他说，他已获得在北京设立代表办事处的许可。

美国芝加哥第一国民银行副总经理麦克多诺说

中国重新审查外贸合同是「有积极意义的事」

【本刊讯】日本《产经新闻》三月十九日刊登该报亚洲总分社社长斋藤志郎发自新加坡的一篇述评，题目是《中国现代化与西方化不相干，排除划一，走独自的道路，通过“发扬民主”充分发挥地区的特殊性》，摘译如下：

可以认为，中国的现代化，农业也好，工业也好，或者城市建设也好，不是各个领域划一的计划化，而是充分发挥各个地区的特殊性，同时从整体上进行综合调整的综合化的过程。这和西方式的或者日本式的现代化大概是不相干的。中国的现代化大概只能通过中国式的想法和实践去实现。并且，这也意味着，由四人帮时代以“民主集中”为名的中央主导的政治转变为以“发扬民主”为重点的从基础上做起的现代化路线。我到新加坡上任之前访问了中国，得到了上述印象。

他们那种直率地承认自己落后，请我们日本人指出中国的弱点并提出意见的谦虚态度，是很

## 西德《世界报》谈我发展旅游业情况

《并不象其它的人民共和国那样有人监视着》

【本刊讯】西德《世界报》三月十四日刊登帕彭贝格的一篇文章，题为《并不象其它的人民共和国那样有人监视着》，摘译如下：

每一个访问过中国的人都会承认，这个国家的长处是它的风景优美——从冰天雪地的内蒙古高原直到位于亚热带的南方的宏伟壮观的石林。在东部山东省山区阴冷的山上，人们感觉到仿佛到了出生在曲阜的学者孔夫子的身边；在尘土飞扬、黄沙遍地的中国西部，人们离当年商队把货物运到罗马的那条道路（丝绸之路）也就不远了。在中国的中部（毛的故乡韶山位于这个地区）人们在过着惯常的生活，六十年代后期的文化革命已成为过去的一场恶梦。

中国有许多地区还不对旅游者开放。中国迄今一直是、并在可预见的将来也仍是那些好奇的旅游者的目标，这些人宁愿把舒服的休假旅行要求放在一边，以便能在短短的两到四周在中国逗留的时间里，实地了解一下并不那么美好的中国日常生活。

但缺少旅游业所需要的基本设施。倒是一位华侨商人的计划有助于这方面问题的解决，这位商人不久前到中华人民共和国各地进行了访问，接着建议在选择好的十二处风景优美的地方迅速建造起舒适的饭店来。

旅行社制订计划的人们在考虑，怎样才能使一条拿邓小平求实主义路线标准来看是受

欢迎的、新的旅游渠道畅通。最新得到的关于旅游者的数字能说明这一点：去年有五十万旅游者访问了中华人民共和国，其中三十万不是真正的外国度假者，而是所谓华侨（主要是来自东南亚各国的华侨）——这些人或是到这儿来访问亲友，或是到他们祖先的墓地去祭祖。在二十万“真正的”旅游者中间，大部分是日本人。其中德意志联邦共和国的旅游者只有五千人，这与一九七七年

相比增长率不管怎么说也是很大的了，一九七七年才只有近二千名德国人访问中华人民共和国。今年旅游者的总数据说要超过一百万大关：估计德国人至少有七千名。

如果说在今天被人咒骂的、以江青为首的“四人帮”时代里参观一个“社会主义的先进工厂”或农村人民公社对于一个外国来访者来说是必不可少的，那么现在旅行路线可以摆脱这种令人不愉快的强制

## 罗德里克 美国贸易代表团谈同我会谈印象

认为中国要想得到所需要的现金，必须修改出口政策，光出口艺术品和蜂蜜等是不够的

【美联社北京三月三十日电】（记者：罗德里克）美国贸易代表团（它的公司每年赚二百六十多亿美元）已向中国人表示他们愿出售大量美国产品和劳务，从航空系统直到钻井设备。

该代表团只是来到潜力很大的中国市场上的一部分美国人。在有十七层楼的北京饭店里，住有七十五家到一百家企业的代表，他们持有为期三个月的签证，以便如果中国人想买东西时，他们就出来举行谈判。

他们出售从钢厂设备到石油技术各种东西。随着今年元旦中美关系的正式确立，美国公司对中国的兴趣开始大起来了。

在过去一年中，中国在推行旨在到二十一世纪成为现代化工业大国的规划的时候，向西

方企业家显示了它想签订成百亿美元合同。

当他们同日本签订了一百亿美元的贸易协定并表示可以把这个数字翻一番时，在国际上掀起了轩然大波。但是，不久，在中国把同日本签订的这项合同中的很大一部分推延之后，一阵冷风使这一方面的活动又冷了下来。

中国的一位官员今天说：“我们不是取消这些合同，不过是重新加以考虑，使之有一个牢固的基础。”

事实是中国人头脑发热，走得过远过快了。资金来源这个关键问题还没得到明确解决。这位官员说，照这样继续搞下去是愚蠢的。

这些美国人没有抱任何幻想。

不管是不是谈生意，该代表团的大多数成员都一致认为同中国

感人的。总之，想听取日本的经验这种坦率的心情是不容置疑的。

我访问过北京重型电机厂。这家工厂是一九五八年模仿捷克生产重型电机及涡轮机的工厂建设的，有六千名职工，是中国规模最大的工厂之一。但是，他们坦率地承认，现在几乎照旧使用着二十年前的设备，落后于现代化水平。据说，这家工厂的设备没有一件是从日本进口的，今后也没有从日本进口的计划。不过，如果说是要向日本学习，那么，比引进日本的机器设备更需要的是同日本进行包括生产管理等在内的技术合作。中国把这个称作“工艺”部门。

这家工厂另一件关心的事情是“文明生产”这个概念。这句中国话似乎表达了下述含义，即

性的安排了。人民公社是一个值得去的地方。但直到今天单独旅行还是不可能的。

有人设想了下面的情况：某个人（甚至也许带着老婆和孩子）到达北京机场或上海机场，他闯进了乱七八糟、熙熙攘攘的大城市自行车群里，要自己去找旅馆，而旅馆的房间在几个月前就被人订光了，这种说法对中国搞外事工作的人来说在很大程度上是不对的。关于忠于路线的“保卫人员进行监视的”问题，在今天不再起很大的作用了——比方说也许不象苏联的情况那样。

人打交道同跟俄国人打交道比起来是个乐趣。他们还一致认为，中国要想得到它所需要的现金，必须修改其出口政策。

美国代表团的组织者之一莱格特说：“光出口艺术品、书画刻印品、粮食、羽绒和蜂蜜是不够的。”

海运协会海运事务局局长斯通得到的印象是，中国很想做生意，只要自己不吃亏，他们会租用美国的船只。

他在同记者谈话时说：“他们富有幽默感，而且诚实。在情况变得非常激烈的时候，同中国人谈判和同俄国人谈判适成对照。中国人安静地考虑问题，他们把牌摊在桌子上，自己安然地坐着。他们都很了解情况而且具有专业知识。如果有办法解决问题，他们就会加以解决。”

生产就是使环境变得美好起来，生产之所以必要，正因为它的目的是具备人类生活的秩序。据说对于以前的革命生产的概念要重新研究。“文明生产”就是这样应运而生的。可以认为，这是和日本的

“文化产业论”在含义上略有差别的一个想法。不过可以认为，这也暗示着将纠正西方式的现代化生产所带来的弊病。

在中日友好人民公社参观了科学技术站，这相当于日本的农业实验场，负责改良农作物品种，消灭病虫害等工作。这个人民公社经营果园、水稻、蔬菜三项生产。农业是中等水平。去年十月二十三日命名为中日友好人民公社，因此，和日本结成了合作关系。据说已经决定今年三月派遣二十六名社员到福岛县和北海道去学习日本的现代化农业。

中国农业现代化的问题症结，仍然在于如何改变“学大寨”式的划一的指导方针，充分发挥地区的特殊性，推行综合发展。单纯生产粮食的方针一经提出，甚至连草原上原来适合发展畜牧业的地方都强制生产粮食，以致造成过畜产品减产的弊病。另外，正在摸索这样一个方向，即如何作到不是无视地形地质的差异，在全国一律推行大寨方式，而是选择各地最适宜的农业技术或者农作物，最大幅度地提高全国的农业产量。中国自古有句谚语：“靠山吃山，靠水吃水。”意思是说，山区的人们要充分利用山来过活，水乡的人们要充分利用水来过活。这才是中国式的最合适的开发自然的哲学；这个哲学不仅适用于农业，而且也适用于工业的各个领域。

一般人的印象往往是把中国的现代化理解为以工业化为中心的单一的经济建设。但是，这似乎未必反映了真实情况。当然，中国的经济社会按理说也没有理由不通用现代科学技术所具有的普遍性。但是，问题是天下没有一种“现代化的楷模”能够一律适应辽阔的中国大陆。

当然，必须尊重中国人想向日本学习的心情。不过，同时也应该知道，中国人自己并不想模仿照抄“日本的成就”。他们想向日本学习的，不外是被日本的国情同化了的现代技术的“工艺”，即无形的综合性的经验。不理解这一点，而把一些庞大的设备随意送去，那就如同从前帮助建造曾经断送了中国现代化的“西太后的石舫”一样。

【本刊讯】美国《商业日报》三月二十七日报载发自东京的一则消息，题为《芝加哥第一国民银行董事将在中国开会》，摘译如下：

一位芝加哥银行家二十六日说，一家芝加哥银行将在北京举行董事会会议，这是一家美国公司第一次举行这样的会议。

芝加哥第一国民银行执行副总经理兼国际银行事务部主任威廉·麦克多诺说，中国在重新审查它的对外贸易合同，这是一件“有积极意义的事”，虽然这样使得执行交易合同的时间推迟了。

麦克多诺说：“我认为我们这些外国人和中国的友人在看到这次正在进行的审查时应当说，进行这样的审查是非常适当的。”

中国最近通知日本，它要推迟执行在上海建造一个钢厂的合同。

麦克多诺在记者招待会上说，象中国这样的发展中的社会主义国家定期审查它的经济发展计划是“绝对必要的”。他说，中国经济专家显然从去年底开始的这次审查是“一件具有高度积极意义的事”。他说：“现在和可以预见的将来，中国经济中最重要的部分肯定是农业。”

麦克多诺的银行是同中国银行建立正式代理银行关系的第一家美国大银行。他说，他已获得在北京设立代表办事处的许可。

美国芝加哥第一国民银行副总经理麦克多诺说

中国重新审查外贸合同是「有积极意义的事」